



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059654

MGI 2
DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 1901691	Data 20/12/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 266305-M PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000	NR	112,000 1,000

NUOVA COLATA
M.
180253978
501002 1221

KUEHNE-NAEGL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *M?*
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi: *1*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *09/01/2020*
 Firma: *[Signature]*

Totale Coll 1	Peso Netto 426,0000 KC	Peso Lordo 456,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone
-------------------------	----------------------------------	----------------------------------	---------------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Larga <i>AP 353 RV</i>	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 20/12/19	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
---------------------------	---------------------------------------	---	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEI C.D.S.I:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

RMP+ 16120 17140

U.T.I. NR MUCU 002626.3		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb No. 11698111		*1179218*		1.179.218	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-119800 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>LP</i>		Per ordine di / Order received by / Par ordre de 190 M 973	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 09/01/2020 Orario 12-13 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT	
3) Luogo previsto, per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code N° Descrizione 84870000 Parti auto	
7) Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		8) Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		9) Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		10) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
11) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		12) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONO CW 51/5		13) Pedane a rendere Pallets to return		14) Pedane rese Pallets returned	
15) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		16) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE		17) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)	
19) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		20) Compilato a Established in Bari (IT)		21) Presenza del conducente Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		22) Rimborsato / Cash on delivery Remboursé	
23) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		24) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT		25) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier "Ricevuta" verifica su _____ Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Targa Rimorchio Trailer number plate		26) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	
27) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		28) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT		29) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier "Ricevuta" verifica su _____ Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Targa Rimorchio Trailer number plate		30) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	